

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2011 Rhif 2686 (Cy.288)**

**IECHYD Y CYHOEDD, CYMRU**

**Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) (Diwygio) 2011**

<i>Gwnaed</i> - - - -	<i>6 Tachwedd 2011</i>
<i>Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru</i> - -	<i>9 Tachwedd 2011</i>
<i>Yn dod i rym</i> - -	<i>1 Ionawr 2012</i>

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 12(2), 16(3), 22(2)(d), 25(1), 33 a 42(1) o Ddeddf Safonau Gofal 2000(1) ac wedi ymgynghori â phersonau a ystyrir yn briodol ganddynt(2), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

**Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) (Diwygio) 2011 a deuant i rym ar 1 Ionawr 2012.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Rheoliadau hyn ystyr “Rheoliadau 2008” (“*the 2008 Regulations*”) yw Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) 2008(3).

**Diwygio Rheoliadau 2008**

2.—(1) Caiff Rheoliadau 2008 eu diwygio yn unol â darpariaethau'r rheoliad hwn.

(2) Yn rheoliad 2 (Dehongli) yn y diffiniad o “y Ddeddf” (“*the Act*”) ar ôl y geiriau “Deddf Safonau Gofal 2000” mewnosoder y geiriau “fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd”.

(3) Yn rheoliad 3 (Personau rhagnodedig)—

(a) ym mharagraff (1) yn lle “Mae deintydd” rhodder “Yn ddarostyngedig i baragraff (3), mae deintydd”;

(b) ym mharagraff (2) yn lle “addasiad a bennir yn rheoliad 4” rhodder “addasiadau a bennir yn rheoliadau 4 a 4A”;

(c) ar ôl paragraff (2) mewnosoder—

“(3) Nid yw paragraff (1) yn gymwys i ddeintydd—

---

(1) 2000 p.14. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

(2) *Gweler* adran 22(9) o Ddeddf Safonau Gofal 2000 (p.14) am y gofyniad i ymgynghori.

(3) O.S. 2008 Rhif 1976 (Cy.185).

- (a) sydd ar restr arbenigol y gofrestr deintyddion, ac sy'n cael ei gyflogi i ddarparu gwasanaethau mewn cysylltiad â'r arbenigedd honno yn un o ysbytai'r gwasanaeth iechyd ac sy'n darparu gwasanaethau deintyddol preifat yn yr ysbyty hwnnw'n unig;
- (b) sy'n darparu gwasanaethau deintyddol preifat mewn ysbyty ac at ddibenion yr ysbyty hwnnw'n unig y mae person wedi cofrestru mewn perthynas ag ef o dan Ran II o'r Ddeddf; neu
- (c) sy'n darparu gwasanaethau deintyddol preifat o dan gontract hyfforddiant galwedigaethol yn unig ac sydd wedi gwneud cais i gofrestru o dan Ran II o'r Ddeddf na chafodd ei dynnu'n ôl na'i waredu'n derfynol o fewn ystyr rheoliad 23(3);
- (ch) yn is-baragraff (c) uchod mae i "hyfforddiant galwedigaethol" yr un ystyr ag sydd i "vocational training" yn rheoliad 28 o Reoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Rhestri Perfformwyr) (Cymru) 2004(4)."

(4) Ar ôl rheoliad 4 mewnosoder—

**“Addasu adran 31 o'r Ddeddf (Arolygiadau gan bersonau a awdurdodir gan yr awdurdod cofrestru)**

**4A.** Mae adran 31(5)(a) yn cael effaith megis petai i'w darllen:

“is a medical practitioner, registered nurse or dentist; and”

(5) Yn y rheoliadau canlynol yn Rheoliadau 2008 yn lle £50 rhodder £75—

- (a) 5(1)(d);
- (b) 10(2)(d); ac
- (c) 17.

(6) Ar ôl rheoliad 16 mewnosoder—

**“Asesu a monitro ansawdd y gwasanaeth a ddarperir gan gynnwys adroddiadau blynyddol**

**16A.**—(1) Rhaid i'r person cofrestredig—

- (a) asesu a monitro'n rheolaidd ansawdd y gwasanaethau a ddarperir yn erbyn y gofynion a osodir yn y Rheoliadau hyn; a
- (b) nodi, asesu a rheoli risgiau sy'n ymwneud ag iechyd, lles a diogelwch cleifion ac eraill.

(2) Rhaid i'r person cofrestredig anfon i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru, pan ofynnir iddo wneud hynny, asesiad blynyddol ysgrifenedig (y cyfeirir ato fel yr “adroddiad blynyddol”) yn gosod ar glawr—

- (a) amrediad y gwasanaethau a ddarparwyd yn y cyfnod a gwmpesir gan yr adroddiad blynyddol ac unrhyw newidiadau a ragwelir i'r amrediad hwnnw; a
- (b) sut, ac i ba raddau, ym marn y person cofrestredig, y cydymffurfir â gofynion paragraff (1), ynghyd ag unrhyw gynlluniau sydd gan y person cofrestredig i godi safon y gwasanaethau a ddarperir i gleifion gyda golwg ar sicrhau eu hiechyd a'u lles.

(3) Rhaid i'r person cofrestredig gymryd pob cam rhesymol i sicrhau nad yw'r adroddiad blynyddol yn gamarweiniol nac yn anghywir.

- (4) Rhaid i'r person cofrestredig ddarparu'r adroddiad blynyddol i swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru o fewn 28 niwrnod o gael cais i wneud hynny o dan baragraff (2).’.
- (7) Yn rheoliad 19 yn lle “9 ac 14 i 16” rhodder “6, 7, 9, 14—16A ac 18”.

6 Tachwedd 2011

*Lesley Griffiths*  
Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) 2008. Mae Atodlen 1 i'r Rheoliadau hynny yn rhagnodi sut y mae darpariaethau Rhan II o Ddeddf Safonau Gofal 2000 i'w cymhwyso i bersonau sy'n darparu gwasanaethau deintyddol preifat. Diwygir rheoliad 2 i wneud yn glir fod darpariaethau'r Ddeddf honno yn cynnwys unrhyw ddarpariaethau a ddichon, o bryd i'w gilydd, gael eu diwygio. Diwygir rheoliad 3 er mwyn neilltuo deintyddion penodol, sy'n gweithio dan amodau cymhwyso, rhag bod yn rhagnodedig ac felly rhag bod Rhan II o'r Ddeddf yn gymwys iddynt. Codir y ffioedd sydd i'w talu o dan y Rheoliadau o £50 i £75. Mae rheoliad 4A yn addasu adran 31 o'r Ddeddf i ddarparu, pan fo'r Ddeddf yn caniatáu i glaf gael ei archwilio gan ymarferydd meddygol neu nyrs gofrestredig, y caiff yr archwiliad gael ei wneud gan ddeintydd yn achos claf deintyddol. Mewnosdir rheoliad 16A i wneud hunan-asesiad, monitro'r ddarpariaeth o wasanaethau ac adroddiad blynyddol yn ofynnol. Diwygir rheoliad 19 i gynyddu'r darpariaethau rheoleiddiol y mae methu â chydymffurfio â hwy yn dramgwydd.